



A BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT KÖZGYŰLÉSÉNEK ELNÖKE

Cím: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

Telefon: +36-66-441-156

Előkészítő: dr. Rausz Péter	NYILVÁNOS ülés
Véleményező bizottságok: Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága	A döntéshozatal egyszerű többséget igényel

ELŐTERJESZTÉS
a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének
2020. június 23-án tartandó ülésére

Tárgy: Tájékoztató a Békés megyei nemzetiségi önkormányzatok 2020. évi munkájáról

Tisztelt Közgyűlés!

Békés megyében 4 területi nemzetiségi önkormányzat működik. A Német-, a Roma-, a Román- és a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat.

Mind a négy Önkormányzat elkészítette és Hivatalunknak megküldte a 2020. évi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, melyek az előterjesztés mellékletét képezik.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztés megtárgyalását követően támogassa az alábbi határozati javaslatokat.

- **Határozati javaslat:**
A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés mellékletét képező, a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi munkájáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Zalai Mihály elnök

Határidő: értelem szerint

- **Határozati javaslat:**
A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés mellékletét képező, a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi munkájáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Zalai Mihály elnök

Határidő: értelem szerint

- **Határozati javaslat:**
A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés mellékletét képező, a Békés Megyei Román Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi munkájáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Zalai Mihály elnök

Határidő: értelem szerint

IV. Határozati javaslat:

A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés mellékletét képező, a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi munkájáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Zalai Mihály elnök

Határidő: értelem szerint

Békéscsaba, 2020. június 16.


Zalai Mihály

Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének Elnöke részére
Tájékoztató a Békés Megyei Német Önkormányzat 2020. évi munkájáról

Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Megyei Német Önkormányzat feladatát a nemzetiségek jogairól szóló törvény, valamint a törvény szellemében megfogalmazott Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltaknak megfelelően látja el.

A német nemzetiségi rendezvények szervezésén és a hagyományok ápolásán túl arra törekszünk, hogy a nemzetiségi kultúránkat fenntartsuk, tovább örökítsük a fiatal generációk részére. Támogatásunkról biztosítjuk, és szorosán együttműködünk a megyében élő német civil szektorral is.

E feladatok végrehajtása érdekében 2020. évben valamennyi német nemzetiségi önkormányzattal együttműködési megállapodást kötöttünk.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. és 2020. évben több településen tartott közös rendezvényeket a települési nemzetiségi önkormányzatokkal vagy német nyelvet oktató intézményekkel a német szokások népszerűsítése érdekében. A rendezvények színvonalas megrendezése érdekében anyagilag is támogattuk a települési német nemzetiségi önkormányzatokat:

Elek Város Óvoda – és Bölcsőde Márton napi rendezvényét támogatta,

Almáskamarás Német Nemzetiségi Önkormányzat Márton napi rendezvényét támogatta,

Vésztő Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Adventi- és Mikulás napi játszóház programját támogatta,

Eleki Németek Egyesülete által szervezett Sváb farsang rendezvényt támogatta,

Jantyk Utcai Óvoda Gyermekéiért Alapítvány által szervezett Márton napi rendezvényét támogatta,

Orosháza Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Svájci hét programját támogatta.

Részt vettek a Magyarországi Németek Országos Gáláján, Pécsen. Az önkormányzat minden évben képviselteti magát a megyenapi rendezvényen, ahol német szokások, ételek kerülnek bemutatásra. 2019. évben a békéscsabai Körösparti Vasutas Fúvózenekar segítségével kerültek bemutatásra német zenei művek.

Kisari Miklósné a mezőberényi svábokat írt törvénytelenégekről, igazságtalanságokról és a település múltjáról írt a „Meggésett levelek Gitta néninek” című könyvében.

Békéscsaba, 2021. május 28.

Mittag Mónika sk.
elnök

Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének Elnöke részére
Tájékoztató a Békés Megyei Roma Önkormányzat 2020. évi munkájáról

Tisztelt Elnök Úr!
Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete évenként beszámol és tájékoztatást ad éves munkájáról. Munkánkat az éves, elfogadott munkaterv szerint, illetve az aktuális események alapján végezzük.

Szakmai munkánk során fontos feladatunknak tekintettük a kulturális hagyományok ápolását, identitásunk erősítését. 2020. évben a koronavírus-járvány miatt nem tudtuk azokat a programokat megvalósítani, amik a munkatervünkben szerepelnek. De ennek ellenére végig dolgoztuk az évet, már csak azért is, mert a feladatalapú támogatásnál fontrendszer szerint kapjuk az éves támogatásunkat. Átgondolva és átszerveve a programjainkat online illetve digitális programokat, kiadványokat szerveztünk a megyében működő önkormányzatoknak és a megyében élő lakosságnak, melyet a Békés Megyei Önkormányzat honlapján, a BMRNÖ facebook oldalán láthattak az érdeklődők.

2020-ban írott és online formában kiadott kiadványaink:

- a Nemzetközi Roma Nap alkalmából kiadvány készítése, kiadása
- Gyermeknap alkalmából egy mesefüzetet készítése „Mesefüzet nemcsak cigánygyerekeknek” címmel
- Nemzetiségek napja alkalmából kitüntető díjat kapott Sztojka Tibor zenész
- Nemzetiségek Napjára Roma költők verseiből összeállított videó készítése a Főtéri Általános Iskola tanulóival
- „Pünkösöd és a cigányság” című rendezvény szervezése két helyszínen
- Roma Ifjúság és bátorság napja alkalmából videó üzenet készítése.

Támogatjuk a fiatalokat a tanulásban, a megyében közel 45-50 tanuló támogató nyilatkozatát adtuk ki az ösztöndíj programokhoz.

Segítjük szakmailag önkormányzatainkat, pályázatok megírásával, illetve kidolgozásával.

Javaslatot tettünk a Békés Megyei Önkormányzat nemzetiségi díjára is.

A megyében együttműködési megállapodásokat kötöttünk nemzetiségi önkormányzatokkal, civil szervezetekkel. Megjelenünk minden olyan rendezvényen, programon, konferencián, melyre meghívást kapunk, melyen képviselhetjük megyénket és a megyében élő roma nemzetiséget.

Munkánkat és gazdálkodásunkat nagy szakértelemmel és segítőkészséggel végzik a Hivatal munkatársai.

A Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a jövőben is arra törekszik, hogy a megyében a kulturális fejlődés sokszínűsége továbbra is fennmaradjon és bővüljön, valamint munkánk elősegítse Békés megye jó hírnevét.

Békéscsaba, 2021. június 14.

Jónás Jánosné sk.
elnök

Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének Elnöke részére Tájékoztató a Békés Megyei Román Önkormányzat 2020. évi munkájáról

A Békés Megyei Román Önkormányzat feladatát a nemzetiségek jogairól szóló törvény, valamint a törvény szellemében megfogalmazott Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltaknak megfelelően látja el.

A román nemzetiségi rendezvények szervezésén és a hagyományok ápolásán túl arra törekszünk, hogy a nemzetiségi kultúránkat fenntartsuk, tovább örökítsük a fiatal generációk részére. Támogatásunkról biztosítjuk, és szorosan együttműködünk a megyében élő román civil szektorral, egyesületekkel, alapítványokkal, klubokkal, valamint óvodákkal, iskolákkal.

E feladatok végrehajtása érdekében 2020. évben egy-egy együttműködési megállapodás értelmében ellátogattunk román iskolákba és óvodákba, határozatokban erősítettük meg tanulóik támogatását, jutalmazását. Ugyan ilyen formában vettünk részt egy olyan egyházi rendezvényen, melyen láthattunk, hallhattunk kórus műsorokat, gyermekek Bethlemes játékát, Mikulás várását.

Szoros kapcsolatot alakítottunk ki az Országos Román Önkormányzat Elnökével, és a képviselőkkel.

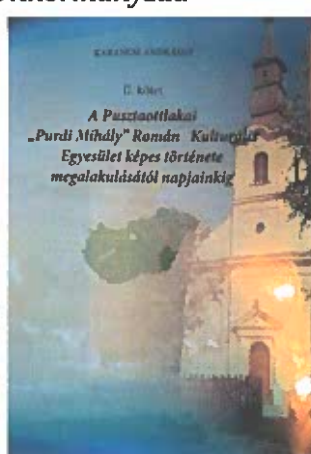
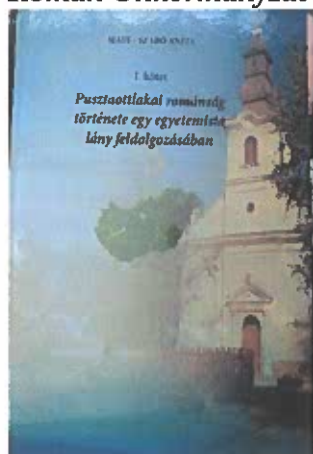
1.)

Az első nagyszabású rendezvényre a Pusztatollakai Kultúrházban került sor, amikor az Elnök Asszony felkérést kapott a helyi Önkormányzattól, és a helyi nemzetiségi önkormányzattól, hogy a mutassa be a Pusztatollakai románság betelepülésének történetét, az általa több, mint 20 éve tartó kutatás eredményeit. E témában feldolgozott és kiadott, kettő magyar és egy román nyelvű kötet bemutatását a 120 éve Pusztatollakán címmel.

Bemutattuk történeti vetítéssel digitalizálva elkészített, egykori Pusztatollaka világát a XIX századi kolonizálástól napjainkig. Bemutattuk falu kutatásának kezdetét, amikor is elindultunk az arany-leletek nyomában. Felkerestük a Romániában lévő Nagyotollakát, ahonnan eredeztethető a románság betelepülése. Ezt követően levélben megkerestük a Magyar Nemzeti Múzeumot, az Ottakai kincsek után kutatva. A válasz meg is érkezett hamarosan: „Az ottlakai kincs három hatalmas trébelt boglárából áll, a boglárók 14 cm. átmérőjűek, súlyuk egyenként 80 g. körül jár.” E válasz további kutatásra serkentett, amelynek alapja volt a könyvek megírásának és annak román nyelvre történő lefordításának. E témát sokan felhasználták már, több film is készült belőle.

A program végén levetítésre került a BMRÖ elnöke által 1999-ben a határ túloldalán „Nagyotollakán” a mai Graniceriben készített és helyben meginterjúvolt, az akkor 92 éve Ungureanu Joan-t, Stefan Rusu történetéről „János bácsi mesél” címmel.

Mindhárom kötet kiadását támogatta a Békés Megyei Román Önkormányzat, az Országos Román Önkormányzat és a Pusztatollakai Román Önkormányzat.



2.)

Szintén egy nagyobb szabású egyházi rendezvény támogatásáról a 10/2020. (II.04) sz. határozatunkban döntöttünk. A Gyulai Román Gimnázium Nagytermében megtartott román kórusok találkozáján részt vettünk, segítséget nyújtottunk a meghívottak ellátáshoz. Az esemény fénypontja az Aradi Filmharmónia Kórusának előadása volt.

3.)

6/2020. (II.01) és a 33/2020.(X.07) számú Elnöki határozatokkal jutalom tárgyban részesítettük a Gyulai Román Gimnáziumi egy-egy tanulóját, akik román nyelvből kitűnő eredményeket értek el.

4.)

A Magyarországi Román Országos Önkormányzattól felhívás érkezett a „Magyarországi Román Oktatásért” kitüntetés jelölésére. Önkormányzatunk a 13/2020.(VII.08) sz. határozatával a Battonyai Magdu Lucsián román Iskola pedagógusát Pelyváné Pilán Zsófiát jelölte, aki a kitüntetést meg is kapta. A kitüntetésen a BMRÖ könyvvel és virágcsokorral jutalmazta a tanárnőt.

5.)

Kérelem érkezett a Méhkeréki román kétnyelvű iskolából, melyben az „Anyanyelvi hét megrendezéséhez kértek anyagi segítséget. A MBRÖ 19/2020.(VII.08.) számú határozatával 100.000.- ft támogatásban részesítette az iskolát, ahol minden osztályban megtartották vetélkedő formájában a hagyományos román helyesírási versenyt. Pénteki napon a BMRÖ képviselőjének jelenlétében az összefoglaló értékelést tartottak a hét eseményeiről, majd megtörténtek a díjak átadása is.

6.)

A 33/2020.(X.07) számú határozattal rendelkezünk arról, hogy az immár 8. dik alkalommal megrendezésre kerülő román nyugdíjas pedagógus találkozót a Pandémia miatt nem tarthatjuk meg, ezért döntöttünk úgy, hogy a közel 70 pedagógus részére karácsonyi üdvözlőlapp készítése mellett, ugyanannyi karácsonyi édesség és gyümölcs csomagot készítünk. Továbbá valamennyi megyebeli román óvodába Mikulás csomagot és szaloncukrot viszünk. A hét önkormányzati képviselő a megye románok lakta területet egymás között felosztottuk és saját gépkocsival házhoz szállítottuk.

Békéscsaba, 2021. május 28.

Karancsi Andrásné sk.
elnök

Tisztelt Elnök Úr! Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Megyei Szlovák Önkormányzat a 2019-es választások után, októberben megtartotta első Fórumát Tótkomlóson. A Fórumon bemutatkoztak az újonnan megválasztott vezetők. Körvonalazódtak az előttünk álló feladatok. A megyében újra 17 településen alakult Szlovák Önkormányzat. A tényleges munkát a februári Eleken megrendezett Fórummal indítottuk.

Megtisztelt bennünket jelenlétével:

Emil Kuchár Szlovák Főkonzul

Paulik Antal Parlamenti szószóló

Hollerné Racskó Erzsébet az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke

Szigeti Balázs a Megyei Közgyűlés elnök helyettese .

A települések, iskolák, óvodák , színház vezetője, és minden jelenlévő érdeklődő.

Témáink: 1, A Nemzetiségi, valamint a Települési önkormányzatok kapcsolata.

Jogok, Kötelességek

Előadó: dr. Melis János Címzetes Főjegyző

2, Az Országos Szlovák Önkormányzat tervei az elkövetkező időszakra.

Előadó: Hollerné Racskó Erzsébet

A 2020-as évben is pályáztunk Szlovák Táborra , a nyelvet tanuló gyermekek részére. Pályázatunk sikeres volt/ 1 000 000 ft / a kialakult helyzet miatt azonban később visszavonásra került.

Rendezvényeink nagy része sajnos elmaradt.

Amely településen olyan jellegű feladat/ könyvkiadás, újság, naptár/ került megvalósításra , azt támogattuk anyagilag.

Augusztusban volt újra lehetőségünk Testületi ülést tartani.

Határozatot hoztunk arról:

- 1, A két tannyelvű iskolák munkáját segítő egy-egy LAPTOP-pal ajándékozzuk meg őket
- 2, Kialakítjuk a Megyei Szlovák Önkormányzat egységes arculatát, megterveztetjük a saját LOGÓNKA-t.
- 3, Kiírjuk a Békés Megye Szlovákságáét kitüntetésre, a javaslatok beadását.

A LAPTOPOT és a kitüntetést a novemberi, Kardoson rendezendő Fórumon szeretnénk volna átadni, de erre sajnos már nem volt lehetőség.

Október végi Testületi Ülésünk értelmében:

1, Elfogadtuk az elkészült LOGÓT

2, A LAPTOPOKAT megvásároltuk, elvittük a Szarvasi, Békéscsabai, Tótkomlósi iskolákba. *Köszönettel , és hálával fogadták.*

, A kitüntetést odaítéltük Oryszcsák György Telekgerendási Szlovák Önkormányzat elnökének. A nyilvános átadásra, sajnos már nem került sor. Reméljük ebben az évben módunk lesz rá.

Folyamatosan tartottuk, és tartjuk egymással, a településekkel, a felsőbb vezetéssel a kapcsolatot.

Tisztelt Közgyűlés!

Nem adjuk fel, amiért évtizedek óta dolgozunk a SZLOVÁKSÁGUNKAT, HAGYOMÁNYAINKAT, NYELVÜNKET.

Bízva az újakezdésben, a folytatásban, ehhez kérjük továbbra is az Önök támogatását

Békéscsaba, 2021, június 02.

Tisztelettel

Krajcovicz Andrásné sk.
elnök